

坊牌傳宣燈虹霓之立暨內場藝游界世大在會本

# 新加坡拒毒會報告書

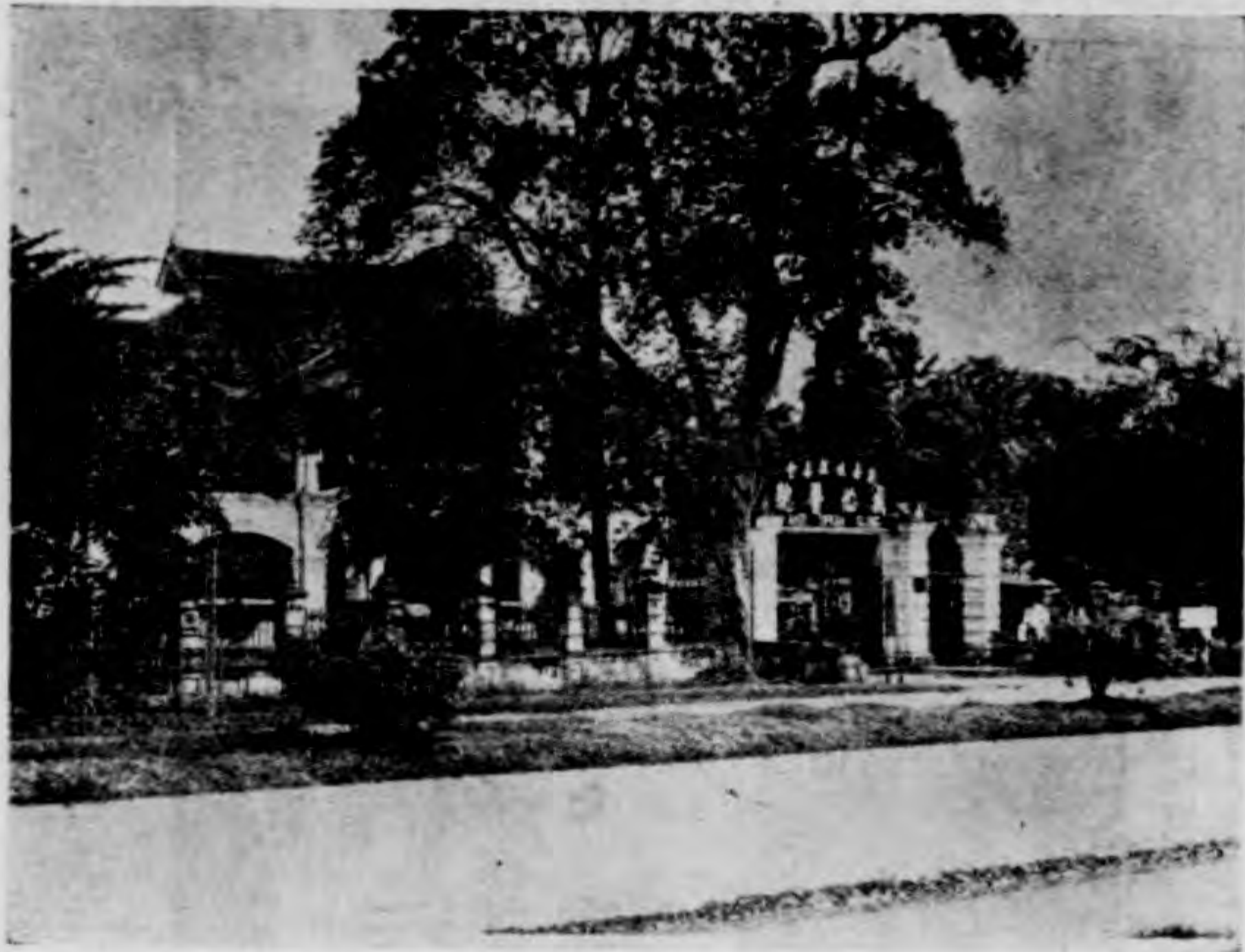
民國廿二年三月一日至廿五年十二月卅一日

SKF  
MG  
D72  
1

新嘉坡拒毒會 惠贈



MG  
D733.988  
1

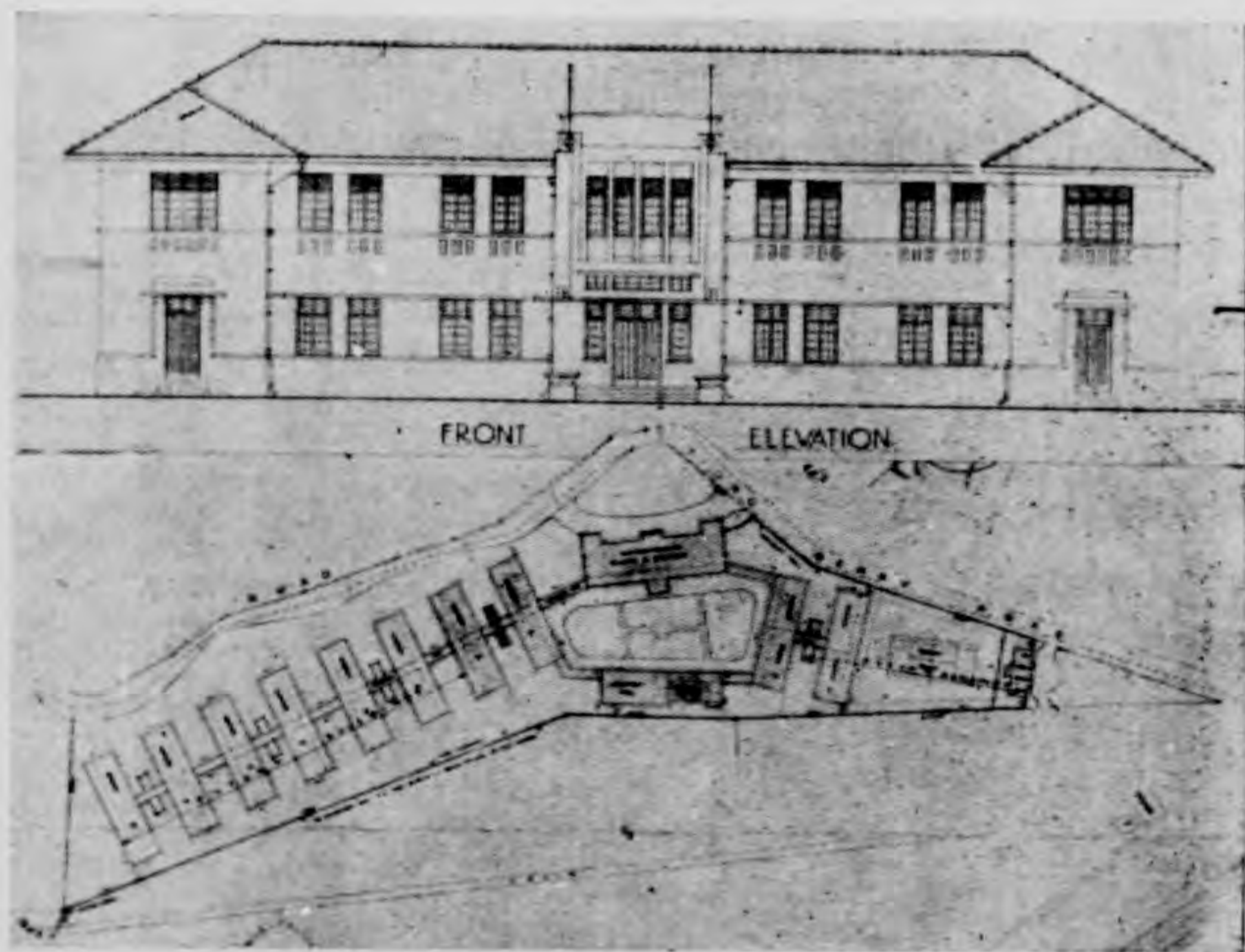


Singapore Anti-Opium Chinese  
Present premises

新嘉坡拒毒會戒烟  
醫院外觀

Plans of new buildings kindly  
erected by Messrs. Aw Boon  
Haw and Aw Boon Par for the  
use of the Clinic. Site plan  
and front elevation of  
Administrative Block.

胡文虎文豹先生捐  
建之新嘉坡拒毒會  
戒烟醫院新屋圖樣



Architect: Mr. Ho Kwong Yew.

測繪師何光耀製



3 1798 0975 5



EXECUTIVE COMMITTEE

1934 - 1936



Mr. Ng Kok Fui  
吳覺非先生



Dr. Loh Seng Tak  
羅承德醫生



Mr. Lim Kim Tian  
林金殿先生



Mr. Lee Kong Chian  
李光前先生



Dr. Chen Su Lan  
陳樹南醫生



Dr. Hu Tsai Kuen  
胡載坤醫生



Mr. Lee Choon Eng  
李春榮先生



Mr. Ong Seng Say  
王聲世先生



Mr. Lum Mun Tin  
林文田先生



Mr. Ong Kiat Soo  
王吉士先生

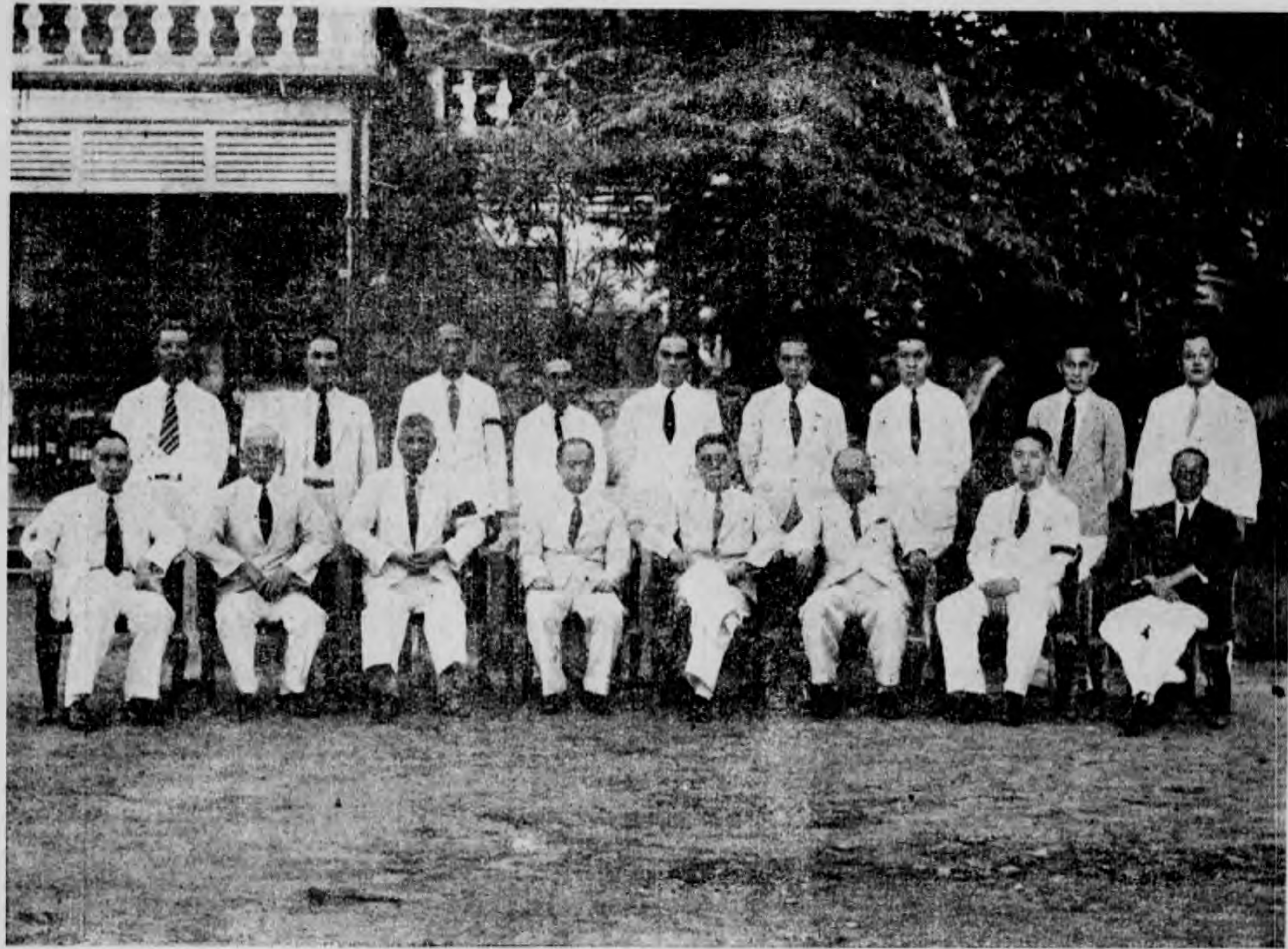


Mr. Chew Hian Swee  
周獻瑞先生



Mr. Ang Poh Sit  
洪寶植先生





本會第三屆執監委員宣誓就職攝影

鄒聘廷 林慶年 王聲世 陳樹南 施頌事 周獻瑞 李振殿 李亮琪  
 張玉書 顏天賜 吳佛吉 黃奕歡 王吉士 吳覺非 侯西反 洪寶植 宋戎州





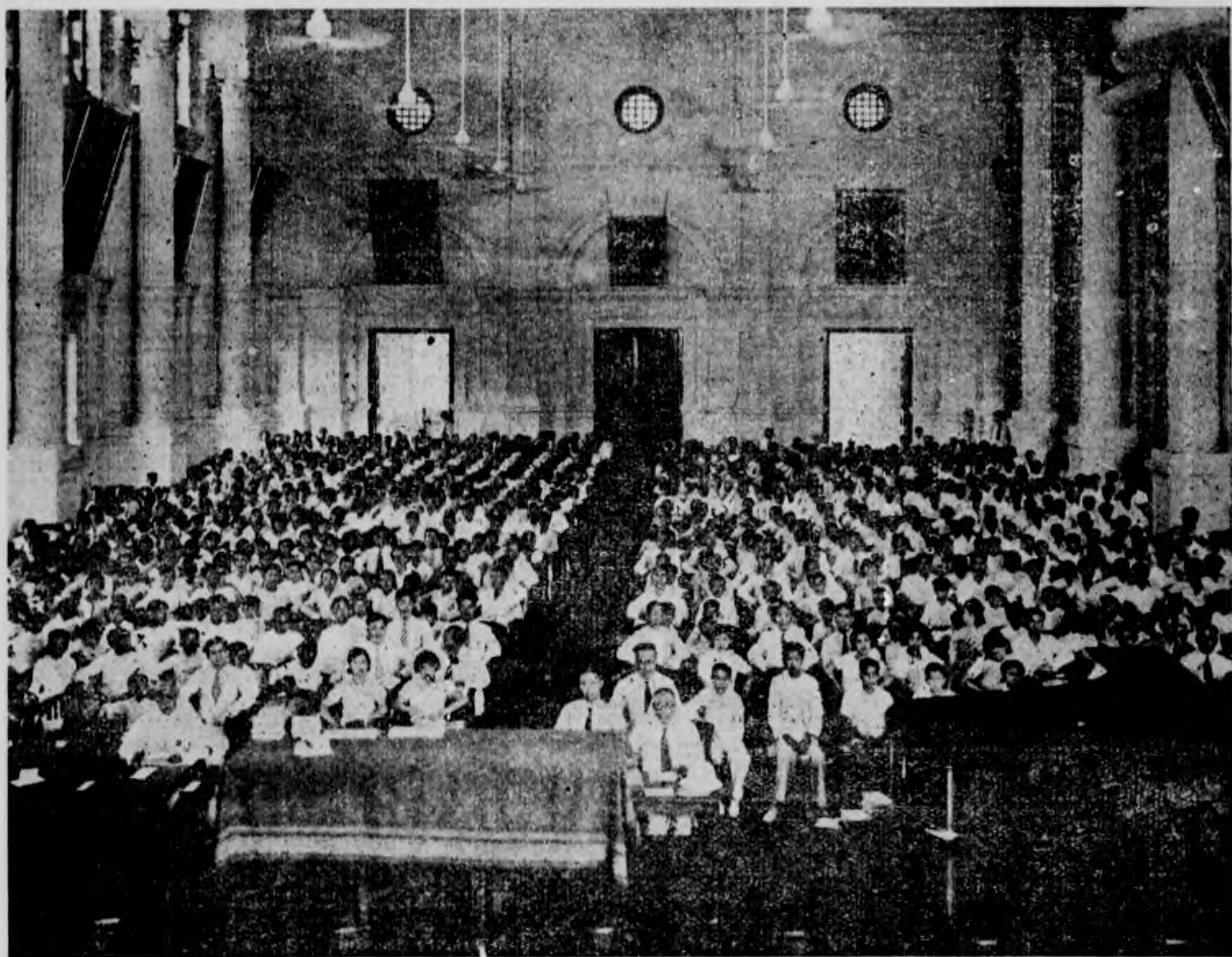
Mr. AW BOON PAR  
胡文豹先生肖像



Mr. AW BOON HAW  
胡文虎先生肖像





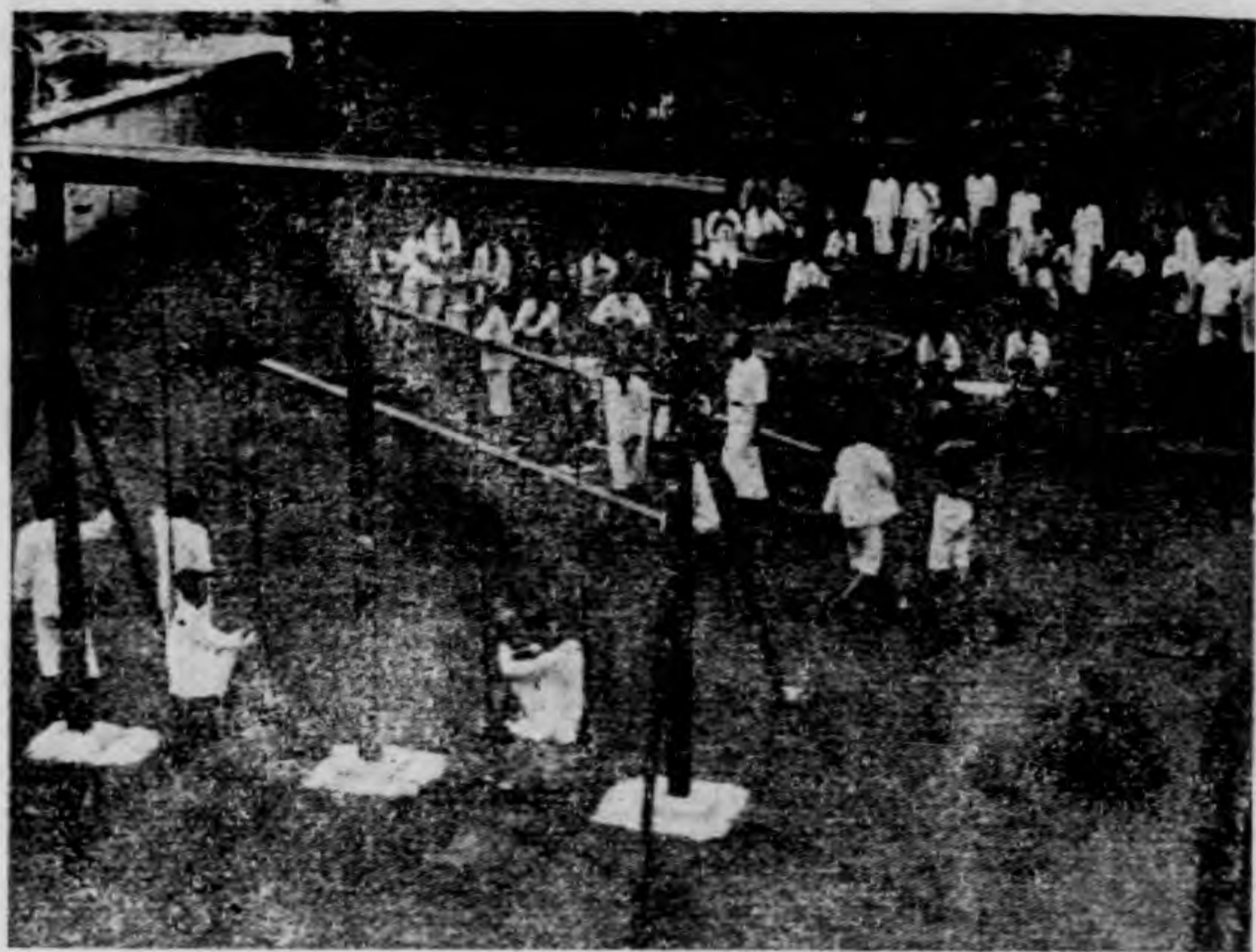


一九三五年九月二十八日星洲華僑學校學生在維多利亞紀念堂舉行拒毒演講競賽



Patients  
at  
recreations

住院之戒烟者正  
在運動場內休憩

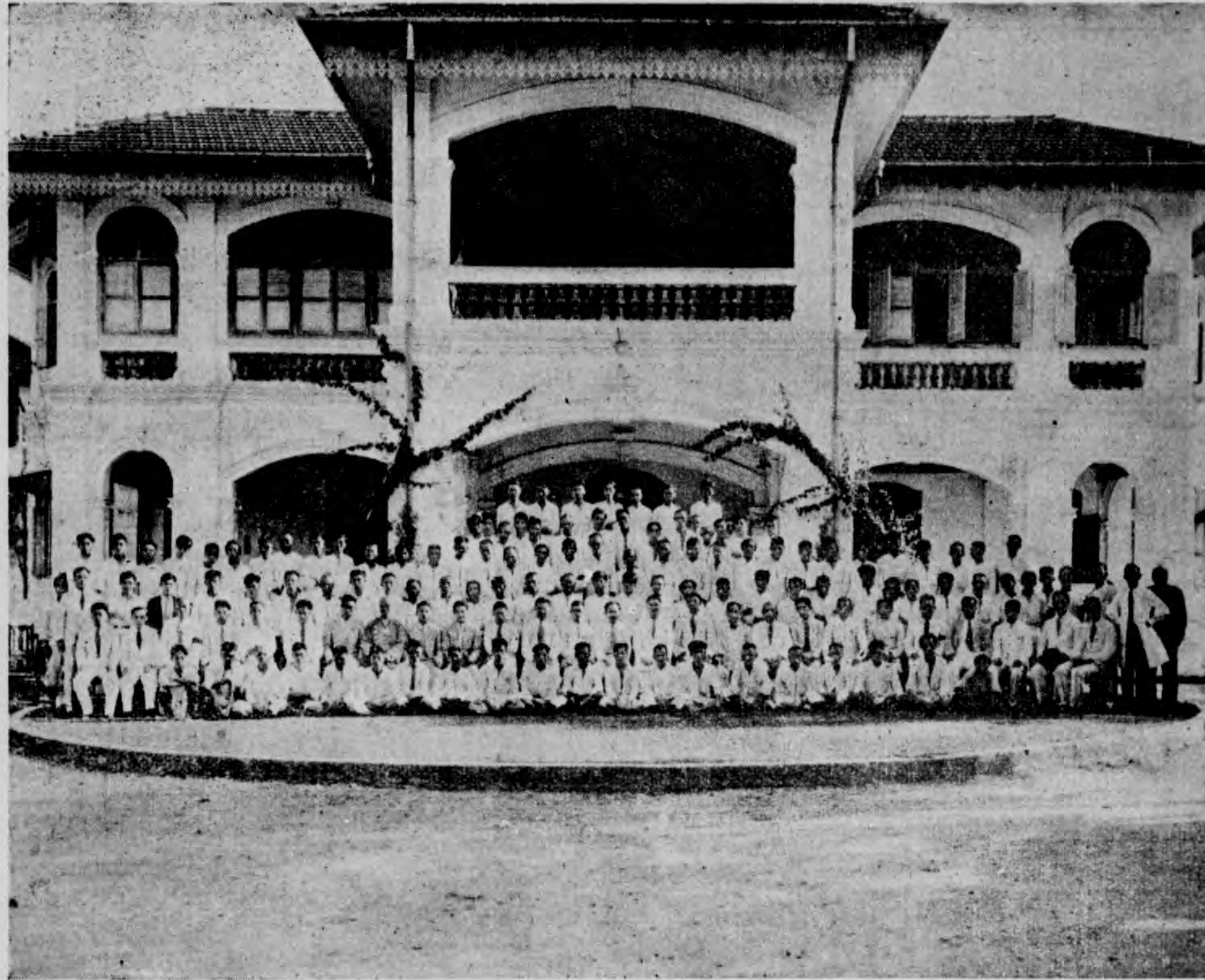


Dr. J. C. Tull and the Staff of the Clinic  
搭路醫生暨本會戒烟醫院之職員

Dr. J. C. Tull, M. D., C. M.,  
F.R.C.P., the S.S. Govern-  
ment Pathologist, performed  
Blood Tests for the Clinic  
free of charge. For this and  
other help the Clinic is  
greatly indebted to him.

搭路醫生任政府之化  
驗師為本會戒烟醫院  
擔任義務驗血清工作  
本會對之殊深感激





CROUP PICTURE TAKET ON THE OCCASION OF THE VISIT OF THE REPRESENTATIVES OF THE  
CHINESE TRADE FAIR HELD IN THE GREAT WORLD IN CCTOBER, 1935  
民國廿四年上海國貨廠商參加新嘉坡國貨擴大展覽推銷大會代表團到本會戒烟醫院參觀攝影



# 新嘉坡拒毒會報告

民國廿二年三月一日至廿五年十二月卅一日

## 弁言

本會創立迄今，已歷四載，以各方熱心人士之贊助成績，可云差強人意；然尙待舉辦與改進之事宜，實尙甚多。本擬每年印發報告書，俾社會熱心人士，及本會會員，得以明瞭本會會務之進行狀況；然以本會在此草創時期，外無可資借鑑，內乏經驗引導，一切難免幼稚。且本坡各報章，對於本會工作，素表同情，凡有舉措，咸樂予刊載？代爲宣傳，故不嫌簡略，特將四年來之會務，併合報告。在此四年期中，同人等雖竭力從事，不敢稍懈，然以經費支絀，致會務進展，未如所期，想各界人士，當能深爲諒察也。

## 二、會史

爲洞悉本坡拒毒運動起見，湏一提及過去之事實。當遜清光緒三十二年之際，拒毒運動進行極爲蓬勃。當時駐本坡中國領事，鄭席珍牧師，古克牧師，與林文慶博士等，發起組織振武善社，是爲馬來亞拒毒運動之嚆矢。該社成立後，曾邀請本坡中華總商會與同濟醫院，協力主持戒煙工作，惟未有効果。後本坡紳商多人，鑒於戒煙工作之重要，樂善未敢後人，毅然予以贊助，該社乃在丹戎巴葛星洲書報社，召集會議，一時出席者達七十餘人，會議結果，當場募集經費，開始進行實際戒煙工作。

當時拒毒運動，復得康諾爾醫生，故霍理牧師，及謝清林君三人之熱心奔走，故不久即擴大至馬來亞各埠。迄民國十八年，國際聯盟所派之調查團，至本坡調查禁煙狀況，同僑各社團曾舉出代表九人，向該調查團陳述一切。國際調查團之來臨，致拒毒工作，復引起社會人士之注意。振武善社即於



此時改組，更名為新嘉坡拒毒會。翌年，各社團代表舉行會議，公舉陳樹南醫生為本會主席，時陳君尚在歐洲，考察醫藥事業未返也。

民國十九年，中華民國拒毒會總幹事黃嘉惠，由祖國南來宣傳拒毒，更促進社會人士，對拒毒工作之注意。

其後陳樹南醫生及其他僑胞領袖，共謀發起創設戒煙醫院，乃於民國廿二年進行籌款。是年五月八日，戒煙醫院即告成立。茲因篇幅所限，本會贊助人全體芳名，及其他事蹟俱從略。

### 三、職員

民國十九年至廿二年

常務主席

陳樹南

副主席

林金殿

財政

胡文虎

常務委員

羅承德

執行委員

鄭聘廷

何思觀

王吉士

侯西反

謝天福

莊丕唐

胡載坤

吳勝鵬

吳覺非

劉炳思

民國廿三年至廿五年

常務主席

陳樹南

副主席

林文田

財政

王聲世

常務委員

羅承德

周獻瑞

吳覺非

李春榮

李春榮



執行委員 胡文虎 林金殿 林慶年 李春榮 李光前 林鶴民 胡載坤 洪寶植  
王丙丁 王吉士 張貞樑

#### 四、宣傳工作

本會因經費之支絀，及注全力於進行醫院工作，故在宣傳方面，最初數年中，不得不暫時忽略。近兩三年來，醫院內部漸臻完備，始有餘力稍從事於宣傳。本坡，馬六甲，吉隆坡等處社團，本會常有派員蒞臨演講拒毒問題，及進行聯絡。民國廿三年十一月廿三日本會主席陳樹南在檳城扶輪社演講，本會常務周獻瑞亦曾在馬六甲農鐘勵志社拒毒運動大會演講，本會幹事張玉書亦曾於民國廿四年在吉隆坡美以美教會所召集之宗教教育會議演講，演講題目，俱爲關於拒毒問題。

本會爲引起青年界對於鴉片毒害之注意，復曾舉辦四次本坡華校學生拒毒演講比賽，一次英校學生拒毒演講競賽。每次舉行競賽時，各校俱踴躍派代表參加，前往會場旁聽之學生，幾達千人。當時本坡視學官齊士曼 (H. R. CHEESEMAN) 與副提學司奕金士 (E. C. S. ADKINS) 均極熱心贊助一切。

民國廿四年，復舉行中英文學校學生拒毒標語競賽，參加者達二千人，收到多數極佳之標語，致評判員之判定獲獎者，亦甚感困難。

本會並有本坡，馬六甲，芙蓉，吉隆坡，巴生，怡保，太平，檳城，新山，峇都巴轄，麻坡，亞羅士打，瓜拉立卑，金寶，安順等處四十二間影戲院，放映中英文『鴉片是毒』之標語，而本坡大世界遊藝場中更設有宣傳拒毒之霓虹燈牌樓一座。

除上述各項宣傳方法外，本會復刊行各種小冊如下：

一，戒煙醫院之臨時報告(中文)

二，戒煙醫院之臨時報告(英文)

三，『黑海慈航』即會員題名錄(英文)

四，陳樹南著『英屬馬來亞之鴉片問題』(英文)

五，周獻瑞在馬六甲晨鐘勵志社拒毒運動大會說詞(中文)

六，陳樹南著『鴉片與肺癆病』(英文)

## 五、會員

凡贊同本會旨趣，願予以切實贊助者，俱可入會爲本會會員，本會一切重要會務，概於每兩年舉行一次之會員大會中決定之。會員照章有表決會務及被選舉。會員所納會費不等，可分爲七類如下：

一，名譽會員 一次納費一千元以上者

二，永久會員 一次納費一百元以上者

三，維持會員 每年納費二十五元者

四，特別會員 每年納費十元以上者

五，普通會員 每年納費二元以上者

六，學生會員 每年納費五角

七，團體會員 每年納費二十五元以上者

除上述會員外，本會執行委員會並得隨時邀請熱心人士爲贊助人。本報告書內每册附有入會志願書一紙，凡有志加入者，俱可填具寄交本會核定。

## 六、新醫院

本坡大慈善家胡文虎昆仲，已慨捐鉅款爲本會購買地址及建築新醫院爲我拒毒會應用，新醫院築



成後，將能容納更多戒煙之人，而工作之進行，定必較為便利。新醫院地址在四排坡附近忠峇魯，其地價及建築費共約需六萬元。新醫院頗為寬大，可容納戒煙者較原有院址三倍之多。凡入院戒煙者，其各等人數分配如下：

特別房	男五人	女一人
一等房	男二十人	女四人
二等房	男一百人	女十人
普通位	男一百人	女十人

新醫院容納人數既增多，所需費用必更浩大，希望各界人士，更熱心予以物質上之贊助，且家境極貧而無力入院繳納膳費以從事戒煙之人，所需援助，更為殷切。本會更當設法，俾其獲擺脫煙毒之機會也。

## 七、經費

本報告書附有民國廿二年十一月一日至廿三年十二月卅一日，及民國廿五年一月一日至十二月卅一日之進支賬目，並別附有此三年中之結清表。

民國廿二年十一月以前之進支賬目，已與當時之醫院報告書，同時於民國廿三年三月五日分發公佈，故在此不再列出。

本會曾於民國廿二年二月進行募捐，至同年五月結束時，募得之款，總計達一萬零九百一十二元又五角四分，加以本會存款，總共有一萬二千二百零三元五角一分，其中為創辦戒煙醫院用途支出六千五百五十七元四角六分。

至民國廿二年八月底為止，本會在銀行之存款，僅有一百八十五元一角七分，故須再為籌款，以

防經濟不足。同年九月一日復進行募捐，捐得二千八百六十九元二角三分。

本會經常支出浩大，每月略超過一千元。民國廿三年一月存款較少，故是年二月及三月間，本會主席及財政，須担保向銀行透支，以付還職員薪金及其他費用。

爲償清一切債項，本會進行捐款益力，結果是年五月，收入相抵有餘三百三十元又八角六分，是時復再進行募捐，蓋本會未有準備金，須靠捐款以維持每月經費也。

在民國廿三年十一月受到海峽殖民地政府撥給貼金九千二百一十一元四角五分時，本會儲存有一千四百六十二元九角八分，此兩宗款項加上該月份收入，總計存款達一萬一千零七十七元九角六分，此數復與其他零星收入合計，民國廿三年之結算得有餘九千五百六十六元八角二分，然此數目，僅足充約九個月之經費耳。

民國廿四年本坡中國領事館轉來國民政府對戒煙醫院常年津貼金國幣三千元（合英幣二千一百五十二元五角正）以此存款及其他收入，廿五年度遂得有餘款六千四百五十一元四角九分。

爲保持本會經費之不虞短少起見，一切必需費用，概須裁減與節省，關於戒煙醫院之如何擴充與會務之如何改進，目下尙談不到，須俟諸異日經濟充足之時也。

民國廿五年年終結算本會經費尙存三千六百八十二元八角

## 八、戒煙工作

本會僅在本坡甘榜爪哇律設有戒煙醫院一所，一切治療工作，均在此醫院內施行，關於戒煙醫院之設施情形，當由本醫院院長陳樹南醫生報告，茲不具錄。

本會三年來會務之梗概，已盡於是，三年來蒙各商號及各界熱心贊助，同人等不及一一致謝，特此附誌數言，聊表謝悃。



新嘉坡拒毒會

執行委員會：

陳樹南	林文田	羅承德	周猷瑞	吳覺非
胡文虎	林金殿	林慶年	胡載坤	王聲世
李光前	李春榮	洪寶植	王丙丁	王吉士

中華民國二十六年四月

日

# 拒毒會

## 度賬目結清表

### 資 Assets 產

器具裝置物：			
	接前配置者	1,689	31
	本年添購	230	22
		1,919	53
	損壞費 25%	479	88
			1,439 65
布類：			
	接前配置者	1,331	68
	本年添購	143	67
		1,475	35
	損壞費 50%	737	67
			737 68
電火並衛生用品			
	接前配置者	463	00
	本年添購	312	45
		775	45
	損壞費 20%	155	09
			620 36
醫生用具：			
	損壞費 25%	103	54
		25	88
			77 66
藥品，什件			
	戒煙者負債		100 00
	預備津貼金	375	30
		281	47
			93 83
水火房租金			
	實業信托有限公司	80	00
	工部局	74	38
			154 38
現金：			
	存銀行第一數	\$9,566.82	
	，，銀行第二數	245.00	9,811 82
	辦事處	26.32	
	什耗	105.71	132 03
			9,943 85
			\$13,167 41



# 新嘉坡

民國二十三年

## 債 Liabilities 額

總數：			
接上年九月一日剩下者	4.032	59	
今年之贏餘款項	8.713	37	12.745 96
租金存款：			
咖啡室	160	00	
廚房	245	00	
李俊承君特別捐	16	45	421 45

以上進支數目及結清表經本公司詳細查核認為正確無誤。至所存現款曾經該會幹事並銀行會計証明不錯此証。

政府特許會計師  
黃貴福啓  
廿四年四月五日

\$13,167 41

# 拒毒會

## 度進支賬目表

徵求年捐	16.131	40	
捐款	3.430	35	19.561 75
戒煙者：			
房租金	5.299	60	
報効金	104	80	
罰款	91	75	
抄沒金	205	70	5.701 85
福食巴仙項			453 72
醫院開幕典禮各界報効金(扣除費用)			476 23
咖啡室租金			1.249 06
戒愈者來院注射金			225 50
銀行利息			18 40
“黑海慈航”廣告費			370 00

\$28.056 51

新 嘉 坡

民 國 二 十 三 年

對徵求員用費			570 76
„ 屋租			1.460 00
„ 薪金，工資			8.575 22
„ “黑海慈航”印刷費	825 00		
什用	529 09		1.354 09
„ 藥品費			965 52
„ 福食津貼費			
職員	39 40		
貧苦戒煙人	136 00		
河水山災民	147 30		322 70
„ 水火費	1.685 00		
預繳存款	74 38		1.610 62
„ 洗衣費			247 60
„ 電話費			225 09
„ 文具費			287 33
„ 車稅			478 14
„ 張貞樑牧師赴滬練習幹事費			350 00
„ 郵費			154 39
„ 請客茶點費			124 13
„ 登報廣告費			7 50
„ 查賬費			250 00
„ 什耗			680 06
„ 預備津貼金			281 47
„ 損壞費：			
器具裝置物	25%	479 88	
布類	50%	737 67	
電火並衛生用品	20%	155 09	
醫生用具	25%	25 88	1.398 52
贏餘款			8.713 37
			\$28.056 51



拒毒會  
度賬目結清表

資 Assets 產			
器具裝置物：			
	接前配置者	1.439 65	
	本年添購	62 00	
		<u>1.501 65</u>	
	損壞費 25%	375 42	1.126 28
布類：			
	接前配置者	737 68	
	損壞費 50%	368 84	368 84
電火並衛生用品：			
	接前配置者	620 36	
	損壞費 20%	124 00	496 36
醫生用具：			
	接前配置者	77 66	
	損壞費 25%	18 42	59 24
雜品，什物			
租金欠債：			
	咖啡室		159 05
水火房租金			
	實業信托有限公司	80 00	
	工部局	165 00	245 00
現金：			
	存銀行第一數	\$5.663.25	
	，，銀行第二數	540.65	6.203 90
	辦事處	241.09	
	什耗	96.50	337 59
			6.541 49
			<u>\$9.273 81</u>

# 新 嘉 坡

民 國 二 十 四 年

債 Liabilitest 額		
總數：		
接上年年終剩下者	12,745 96	
今年之贏餘款項	4,340 00	8,405 96
租金存款：		
咖啡室	160 00	
廚房	557 85	717 85
查賬費：		
黃貴福公司		150 00

以上進支數目及結清表經本公司詳細查核，認為正確無誤。至所有現款曾經該會○事並銀行會計證明不錯此証。

政府特許會計師  
黃貴福啓  
廿五年三月三十日

\$9,273 81

# 拒毒會

## 度進支賬目表

### 收入 Income

國民政府本年津貼金		2,152	50
大世界遊藝會籌款		857	46
徵求會員年金		765	65
捐款		85	00
戒煙者：			
房租金	4,038	45	
罰款	159	58	
抄沒金	135	20	4,333 23
福食逾數者			199 05
咖啡室租金	1,460	37	
未付者	159	05	1,619 42
戒愈者來院注射費			760 00
銀行利息			81 38
藥品什物			277 60
贏餘款			3,340 00

\$15,471 29



# 新嘉坡

民國二十四年

## 經 Expenditure 費

對徵求員用費		3	90
,, 房租		1,200	00
,, 薪金工資		6,462	33
,, 印刷費		310	00
,, 藥品費		2,392	66
,, 水火費	1,489	38	
存繳存款	165	00	1,324 38
,, 洗衣費		315	00
,, 電話費		175	00
,, 文具費		23	00
,, 車稅		211	99
,, 郵費		135	02
,, 宣傳費(學生標語競賽)		949	15
,, 戒煙者負債		93	83
,, 查賬費	150	00	
未付者	150	00	300 00
,, 相片費		11	75
,, 什耗		676	60
,, 損壞費:			
器具裝置物	25%	375	42
布類	50%	368	84
電火並衛生用品	20%	124	00
醫生用具	25%	18	42
		886	68
			\$15,471 29

# 拒毒會

## 度賬目結清表

資 Assets 產			
器具裝置物：			
	前配置者	1.126 23	
	後添購	17 00	
		143 23	
	損壞費 25%	285 81	857 42
布類：			
	接前配置者	368 84	
	損壞費 50%	184 42	184 42
電火並衛生用品			
	接前配置者	496 36	
	損壞費 20%	99 27	397 09
醫生用具：			
	接前配置者	59 24	
	損壞費 25%	14 81	44 43
葯品，什物			
租金欠債			
	咖啡室		76 44
水火房租金			
	實業信托有限公司	80 00	
	工部局	180 00	260 00
現金：			
	存銀行	3.476 39	
	辦事處	51 89	
	什耗	154 52	3.682 80
			\$5.667 60

# 新嘉坡

民國二十五年

## 債 Liabilities 額

總數：			
接上年年終剩下者	8.405	96	
今年之贏餘款項	3.331	61	5.074 35
租金存款：			
咖啡室	160	00	
廚房	257	50	
戒煙者	20	00	
相片費	5	75	443 25
查賬費			
黃貴福公司			150 00

以上進支賬目及結清表經本公司詳細查核。認為正確無誤，至所存現款曾經該會幹事並銀行會計證明不錯此証。

政府特許會計師  
黃貴福啓

廿六年三月四日

\$5.667 60



# 拒毒會

## 度進支賬目表

收 Income 入		
新，大世界兩跳舞廳籌款		1.027 00
捐款		124 34
戒煙者：		
房租金	3.202 40	
罰款	294 85	
捐款	78 30	3.575 55
福食逾數者		2.764 50
咖啡室租金	838 71	
未付者	76 44	915 15
銀行利息		45 76
相片費		41 25
藥品，什物		165 00
贏餘款		3.331 61

\$11.990 16

# 新嘉坡

民國二十五年

## 經 Expenditure 費

對房租			1.200	00
„ 辛金，工資			6.158	00
„ 文具印刷費			105	40
„ 藥品費			1.155	25
„ 水火費		1.365	00	
除存款		180	00	
			1.185	00
„ 洗衣費			350	00
„ 電話費			175	00
„ 車稅			222	19
„ 郵費			23	63
„ 修理費			25	00
„ 什耗			329	00
„ 戒愈者來院注射費			327	38
„ 查賬費			150	00
„ 損壞費				
器具裝置物	25%	285	81	
布類	50%	184	42	
電火並衛生用品	20%	99	27	
醫生用具	25%	14	81	584 31

\$11.990 16





(2)